



**BIATORBÁGY**

**VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLET**

Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. · Telefon: 06 23 310-174/112, 113, 142

Fax: 06 23 310-135 · E-mail: hivatal@pmh.biatorbagy.hu · www.biatorbagy.hu

## EGYSZERŰSÍTETT JEGYZŐKÖNYV

**Készült: Biatorbágy Város Képviselő-testülete Közművelődési Ifjúsági és Sport Bizottságának**

**2010. november 30-án megtartott üléséről.**

**Jelen vannak:** Varga László a bizottság elnöke  
Fekete Péter bizottsági tag  
Barabás József bizottsági tag  
Bodnár Lajos bizottsági tag  
Kosáry János bizottsági tag  
Tarjáni István polgármester  
Misurdáné Bugya Katalin referens  
Jámbor Imre Faluház igazgató  
Tóth Attila Családsegítő vezetője  
Rack Ferencné Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke  
Varga Richárd Görög Kisebbségi Önkormányzat  
Dr. Lelkes Péter KDNP bizottsági delegáltja

### Napirend

**Varga László a bizottság elnöke köszöntötte a jelenlévőket. Megállapította, hogy a bizottság határozatképes 5 jelenlévő taggal. A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) az alábbi napirendet fogadta el:**

### Napirend

- 1.) Chemez István felajánlásáról
- 2.) Hantai Simon festőművész hagyatékának méltó ápolásáról
- 3.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetési koncepciójáról  
Tájékoztató Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2010. évi költségvetéséről szóló rendeletének III. negyedéves végrehajtásáról
- 4.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetését megalapozó rendeletek felülvizsgálata, esetleges módosítása
  - a.) A közterületek használatáról szóló 9/2007. (05.03.) Ör. sz. rendelet felülvizsgálatáról
  - b.) Az önkormányzati képviselők és bizottsági tagok költségtérítéséről, tiszteletdíjáról, a működési feltételek biztosításáról szóló 7/1995. (04. 01.) Ör. sz. rendelet felülvizsgálatáról
  - c.) A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 9/2009. (10.30.) Ör. sz. rendelet felülvizsgálatáról
- 5.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi munkatervéről

- 6.) Biatorbágy Város Képviselő-testületének 2011. évi rendezvénytervéről
- 7.) Pályázati kiírás a biatorbágyi társadalmi szervezetek 2011. évi támogatására
- 8.) A Biai-halastavon való korcsolyázási lehetőségekről
- 9.) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata 2010. évi intézmény-felújítási tervének végrehajtásáról
- 10.) „Funkcióbővítő rehabilitáció” KMOP-2009-5.2.2/B kódszámú Pest megyei településközpontok fejlesztése – integrált településfejlesztés Pest Megyében című pályázattal összefüggő kérdésekről  
Akcióterületi Tervek jóváhagyásáról
- 11.) Képviselő-testületi ülések közvetítésével összefüggő kérdésekről
- 12.) Egyebek: - A Viadukt SE kéréséről (Dr. Cserniczky Tamás kérésére)  
- Tájékoztató a Mikulás ünnepegről (Bodnár Lajos kérésére)

### **1.) Chemez István felajánlásáról**

Chemez István elmondta, hogy a képet édesapja, Chemez Árpád vélhetően 1970 táján festette, és több rangos kiállításon is látható volt a mű a 70-80-as években. Chemez Árpád élete nagy részét Biatorbágyon élte le, itt tanított az iskolában és folytatott alkotó tevékenységet. A festményt a nemrég elhunyt Chemez Árpád emlékének adózva ajándékozza a városnak. Egyúttal kéri a mindenkori Képviselő-testületet, hogy a képet továbbiakban a város tulajdonaként kezelje, a felajánlás része, hogy a kép a későbbiekben magántulajdonba nem adható tovább. A festmény keretét is saját kezűleg maga a művész készítette, ám az javításra, felújításra szorul. A kép méltó elhelyezésül a Faluházat, vagy a Polgármesteri Hivatalt javasolja.

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) megköszöni és elfogadja a Chemez István által felajánlott Tehenek c. festményt.

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) Chemez Árpád tárgygyűjtemény hagyatékának feldolgozását közművelődési szempontból fontosnak tartja, támogatja. Javasolja, hogy a család ez irányú törekvéseit (előzetes egyeztetések kezdeményezését, szakértő bevonását a hagyaték rendszerezéséhez) a képviselő-testület támogassa, a gyűjteménynek (vagy egy részének) a közeljövőben létrehozandó helytörténeti múzeumban való elhelyezhetősége reményében.

### **2.) Hantai Simon festőművész hagyatékának méltó ápolásáról**

Dr. Lelkes Péter röviden ismertette az 1922-ben Bián született, 2008-ban Párizsban elhunyt világhírű művész szakmai életrajzát. Elmondta továbbá, hogy nemrég – mint a helyi Hantai Simon díj alapítóját – megkereste őt a Pécsi Egyetem egy tanára, aki behatóbban foglalkozik Hantai életművével, és segítségét ajánlotta fel a Hantai hagyaték ápolásához. Ha a képviselő-testület fontosnak ítéli a biai születésű művész hagyatékának ápolását (a szülőháza például még áll a Szent István úton) szívesen vállalkozik ehhez egy projekt kidolgozására.

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Hantai Simon hagyatékának ügyét Dr. Lelkes Péter vezetésével vigyék tovább. Ennek részeként a Hantai házzal kapcsolatban el kell indítani a tulajdonos irányába a megkeresést. Varga László bizottsági elnököt hatalmazza fel, hogy Dr. Lelkes Péter mellett a Bizottság részéről képviselje és koordinálja a Hantai projektet.

**3.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetési koncepciójáról**  
**Tájékoztató Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2010. évi költségvetéséről szóló**  
**rendeletének III. negyedéves végrehajtásáról**

A Bizottság 4 igen, 1 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) felkéri a Faluházat és a Biatorbágyi Családsegítőt, hogy a következő bizottsági ülésre dolgozzanak ki egy támogatási rendszert, arra vonatkozóan, hogy a helyi pedagógusok, nagycsaládosok, diákok és szociálisan rászorulóknak kedvezményesen látogathassák a Faluház belépő díjas rendezvényeit.

A Bizottság 4 igen, 1 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) a fenti kiegészítő javaslattal támogatja a koncepciót.

A Bizottság 3 igen, 1 nem, 1 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) elfogadja a tájékoztatót a 2010. évi költségvetéséről szóló rendelet III. negyedéves végrehajtásáról.

**4.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi költségvetését megalapozó rendeletek felülvizsgálata, esetleges módosítása**

**a.) A közterületek használatáról szóló 9/2007. (05.03.) Ör. sz. rendelet felülvizsgálatáról**

A Bizottság 4 igen, 1 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) a közterületek használatbavételi díjánál 5%-os emelést javasol.

**b.) Az önkormányzati képviselők és bizottsági tagok költségtérítéséről, tiszteletdíjáról, a működési feltételek biztosításáról szóló 7/1995. (04. 01.) Ör. sz. rendelet felülvizsgálatáról**

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) nem javasolja a rendelet módosítását.

**c.) A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 9/2009. (10.30.) Ör. sz. rendelet felülvizsgálatáról**

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) nem javasolja a rendelet módosítását.

**5.) Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2011. évi munkatervéről**

A Bizottság 4 igen, 1 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) támogatja a munkatervet.

**6) Biatorbágy Város Képviselő-testületének 2011. évi rendezvénytervéről**

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) javasolja, hogy a Faluház szervezzen önkormányzati támogatással a korábbi hagyományok felelevenítésével október hónapban szüreti felvonulást- és bált.

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) javasolja, hogy a Biatorbágy Városünnep (Testvérvárosi Napok) a megszokott június utolsó hétféjéje helyett, kerüljön egy héttel előbb megrendezésre, június 17-19-re, amennyiben ez a testvérvárosoknak is megfelel.

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) javasolja, hogy az eddigi „Trianon megemlékezés” elnevezése legyen „Nemzeti Összetartozás Napja – Trianon megemlékezés”, valamint javasolja a megemlékezés helyszínének újragondolását, annak szabadtéri lebonyolítását (Fő tér, vagy az iharosi kettős kereszt helyszínre).

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) javasolja, hogy a 2011-re tervezett megnövekedett önkormányzati igényekhez igazodva a Képviselő-testület biztosítsa a Faluház számára az ehhez szükséges pénzügyi és személyi feltételeket.

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) támogatja a rendezvénytervet a fenti kiegészítésekkel.

#### **7) Pályázati kiírás a biatorbágyi társadalmi szervezetek 2011. évi támogatására**

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) támogatja a határozati javaslatot.

#### **8) A Biai-halastavon való korcsolyázási lehetőségekről**

A Bizottság 5 igen szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) tudomásul veszi a polgármester tájékoztatóját és kéri, hogy folytassa az egyeztetést a tó tulajdonosával, és erről tájékoztassa a következő ülésen a Bizottságot.

#### **9) Tájékoztató Biatorbágy Város Önkormányzata 2010. évi intézmény-felújítási tervének végrehajtásáról**

A Bizottság 4 igen, 1 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) tudomásul veszi a tájékoztatót és csatlakozik az Oktatási Bizottság javaslatához, miszerint a Kolozsvári úti sportpályán a kézilabda pályája mögé felszerelt labdafogó háló túl alacsony, ezért kéri ennek megmagasítását.

#### **10) „Funkcióbővítő rehabilitáció” KMOP-2009-5.2.2/B kódszámú Pest megyei településközpontok fejlesztése – integrált településfejlesztés Pest Megyében című pályázattal összefüggő kérdésekről Akciónterületi Tervek jóváhagyásáról**

Fekete Péter elmondta, hogy a pályázat október 28-i tájékoztatóján úgy tapasztalta, hogy a projekt több nem kellően átgondolt, nem elengedhetetlenül szükséges fejlesztési részt is tartalmaz (pl. díszburkolatos sétány a Pátyi úton, PM Hivatal újabb bővítése), miközben a városnak egyéb területeken sürgős, égető problémákat kell megoldania és azokra anyagi forrást biztosítani (pl. iskolai férőhelyek bővítése, művészeti iskola elhelyezése, tömegközlekedés). Az ott kapott tájékoztatás szerint azonban a képviselő-testület kényszerpályán van, tekintettel arra, hogy a pályázat csak egyben, a korábban beadott formájában vihető tovább a 2. fordulós bírálatra és támogatás elnyerése esetén a megvalósításra.

A Bizottság 1 igen, 4 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) nem támogatja az Akció Területi tervek jóváhagyását.

#### **11) Képviselő-testületi ülések közvetítésével összefüggő kérdésekről**

A Bizottság 3 igen, 2 tartózkodás szavazattal (5 bizottsági tag volt jelen a szavazáskor) a Globomax Kft. ajánlatát támogatja, azzal a kitételrel, hogy Fekete Péter bizottsági tag folytasson további egyeztetéseket a polgármesterrel a rendszer üzemeltetésének technikai kérdéseiről. Különösen az Önkormányzatnak a szolgáltatóhoz való kizárólagos kiszolgáltatottságának elkerülésével kapcsolatos technikai megoldásról az archivált anyagok hozzáférhetőségének tekintetében.

#### **12) Egyebek:**

##### **- A Viadukt SE kéréséről**

Varga László elmondta, hogy a Viadukt SE elnöke kéréssel fordult hozzá annak érdekében, hogy a Sport Egyesület gyermek- és ifjúsági csapatai edzéseikhez a Általános Iskola helyiségeit ingyenesen vehessék igénybe.

A Bizottság elnöke elvállalta, hogy a felvetett témáról egyeztetni fog az Iskola igazgatónőjével és a Viadukt SE elnökével, és a következő ülésen annak eredményéről beszámol.

**- Tájékoztató a Mikulás ünnepségről**

A Bizottság elnöke tájékoztatta a tagokat a Mikulás ünnepség előkészületeinek részleteiről, valamint a kész forgatókönyvről.

Biatorbágy, 2010. december 1.

  
Misurdáné Bugya Katalin  
bizottsági referens

  
Varga László  
bizottsági elnök